

全世界人民团结起来，打败美国侵略者及其一切走狗！

外电述

在中共中央和国务院举行的欢迎宴会上

## 周恩来、齐奥塞斯库同志的讲话

【纽约时报新闻社北京一日电】（记者：西摩·托平）周恩来总理今天欢迎罗马尼亚的齐奥塞斯库主席到中国进行国事访问，并称赞罗马尼亚“反对大国沙文主义”，这是暗指苏联的政策。

周恩来在金碧辉煌的人民大会堂对宴会上在座的人说，罗马尼亚在保卫自己的独立和主权的斗争中不畏“强暴”。

中国人组织这种十分盛大的欢迎，看来是为了表示他们赏识罗马尼亚对莫斯科和北京之间的意识形态冲突和边界争端所采取的中立立场。

在四月间苏联共产党的代表大会上，齐奥塞斯库拒绝参与勃列日涅夫所表示的对中国共产党的谴责。

罗马尼亚人坚持同中国人保持真诚的关系。

周恩来赞扬罗马尼亚人“把主动权掌握在自己手里”。

齐奥塞斯库在这次有包括西哈努克在内的五百多人出席的光彩夺目的宴会上致答谢词时，没有采取好斗的方针，而是呼吁结束中苏的争执。

周恩来指出，罗马尼亚是最早承认柬埔寨王国

民族团结政府的国家之一。

苏联没有承认西哈努克的政府。有人猜测，俄国人之所以不给予承认，是出于对西哈努克同北京的密切关系的生气。

周恩来还抨击了他所说的“美帝国主义”。

齐奥塞斯库也谴责了美国在印度支那扮演的角色，并要求美军撤走。可是，他的话要比他的中国主人的话语温和得多。

这位罗马尼亚领导人在一九六九年曾在布加勒斯特接待过尼克松总统，并于去年访问了华盛顿。

【路透社香港二日电】（记者：门多萨）既同毛主席又同尼克松总统保持着真诚关系的少数领导人之一——罗马尼亚的尼古拉·齐奥塞斯库主席昨晚在北京强烈地呼吁和缓国际紧张关系。

据新华社今天报道，他在中国总理周恩来举行的一次宴会上，主张和平共处、裁减核军备、废除军事集团和削减军费。

齐奥塞斯库主席最近又再次呼吁北京和莫斯科举行会晤。

但是齐奥塞斯库在昨晚的宴会上，仅仅间接地呼吁解决中苏争执，他

说，各社会主义国家的团结，是加强反帝战线的一个基本因素。

周总理在向罗马尼亚人祝酒时，赞扬了他们反对他称之为大国沙文主义的斗争。

他显然指着罗马尼亚不顾苏联的压力而保持独立路线的努力说：“你们顶住了外来的压力，挫败了帝国主义，勇敢地捍卫了民族独立和国家主权。”

他还说，小国正在联合起来反抗“超级大国的强权政治”。

齐奥塞斯库主席没有暗示在他此次远东之行期间接着去河内访问时将就越南问题提出任何新的外交倡议。

【法新社北京一日电】（记者：迪萨布隆）十多年来第一次访问中国的一位东欧国家元首齐奥塞斯库，今天强烈地呼吁世界共产主义运动要实现团结。

这位罗马尼亚领导人在今天早些时候抵达北京以后，在中国总理周恩来为欢迎他而举行的一次宴会上说，他的政府“特别重视”发展社会主义世界的友好、同盟和合作。

作为答复，周恩来暗

示了罗马尼亚在华沙条约组织内对莫斯科独立的地位，他祝贺布加勒斯特领导人“反对大国沙文主义的斗争”并且祝贺他们坚决顶住了外来的压力。

齐奥塞斯库是十多年前苏联领导人赫鲁晓夫来访以后到北京来的第一位东欧国家元首。他重申了召开全欧会议的主张，他说这一会议将“有利于”在我们大陆上建立“和平气氛”。

他还强调了实现全面彻底裁军、首先是核裁军，取消军事集团，取消外国基地，撤走外国军队和削减军费的重要性。

他在呼吁共产主义团结的时候说，这是“加强反帝战线的基本因素”。

罗马尼亚现在正在“为克服各社会主义国家和各国共产党关系中目前存在的困难而作出一切努力”。

齐奥塞斯库提到了毛主席一九七〇年五月关于世界的革命倾向和战争危险的评论。

“只要帝国主义及其侵略政策存在，就有新的世界战争的危險。但是，对世界力量对比的客观分析表明，优势是在进步与和平力量这一边。”

【安莎通讯社莫斯科一日电】这里大部分观察家今天得到的印象是，苏联领导对于罗马尼亚主席齐奥塞斯库今天的中国之行远不是特别感兴趣的。

促使他们作这种猜测的主要因素是，齐奥塞斯库并未在去中国途中在莫斯科作正式停留，苏联报纸对此行的报道非常简单，中国最近在东欧的巴尔干地区采取了一系列外交行动。

苏联想使中美彼此保持远距离，这反映于这里的报纸继续进行辱骂；据认为克里姆林宫对于布加勒斯特更深入地推行独立的外交政策是不热情的。

观察家们指出，苏联在这方面感到不安的一个特别原因是，过去两个月在巴尔干外事活动特别频繁，特别是中国及其阿尔巴尼亚盟友。

在所有的巴尔干国家中，只有罗马尼亚和保加利亚是华沙条约成员国。

另一方面，土耳其和希腊是北大西洋公约组织成员国，南斯拉夫试图同两个集团保持等距离，阿尔巴尼亚则同中国联系在一起。

尽管，或者由于这种错综复杂的政治局面，这里的某些官方人士对下列最近事态发展的意义表示非常不安：

——北京和贝尔格莱德恢复大使级关系。

——南斯拉夫—阿尔巴尼亚就改进两国关系问题举行会谈。

——希腊—阿尔巴尼亚重建外交关系。

——目前正就土耳其承认中国问题举行谈判。

——齐奥塞斯库的中国之行，不管此行是为了罗马尼亚，还是为了第三方面。

——受到注意的希腊—中国之间的“烟叶”协定。

当然，苏联是担心重新产生希望缔结任何巴尔干条约这种雄心，尤其是，这些国家在华盛顿和（或）中国的鼓动下产生这种雄心，此外，苏联还担心有人打算打入华沙条约的侧翼。

某些这种考虑对几周前的保加利亚共产党代表大会产生了重大影响，当时效忠苏联的党书记日夫科夫决定采纳一项新的国家宪法从而增加了他的个人权力。

地提到了“就共同裁减军队，特别是在对峙可能最为危险的中欧共同裁减军队问题达成一个圆满的协议”。勃列日涅夫说：“我们主张在那些武装对峙特别危险的地区（首先在中欧）裁减军队和军备。”

国务院人士感到兴奋的是，过去一直提“外国”军队，这次不提了，而且要讨论的地区显然已从欧洲缩小到中欧。

他们还指出，苏联人看来已准备在欧洲安全会议的范围以外讨论共同均衡减少军事力量。

当然，在美苏关系领域中更有深远意义的是上周宣布在限制战略武器会谈中所取得的进展。尽管双方自一九六八年会谈开始以来在各自的立场上有过“反反复复的变化”，但是人们认为，尼克松总统所宣布的，今年的会谈将集中力量就反导弹防务达成协议并对一些进攻性武器进行协调的限制，那是双方作出的让步。一位研究苏联事务的专家认为，这是第一个重要而令人鼓舞的迹象，表明美国对苏联最近发出的许多信

## 美报文章《苏联人解冻：美国使眼色》

说苏几周来，不断发出信号，谋求同美改善关系，美当局正密切注视着均衡裁军、柏林和中东等题目的谈判中对苏的考验

【本刊讯】美《基督教科学箴言报》五月二十六日刊载该报驻华盛顿记者露西亚·莫阿特写的一篇文章，标题是《苏联人解冻：美国使眼色》，摘要如下：

近几周来，苏联一直在接连不断地发出信号表明，它在谋求同美国改善关系，一些研究克里姆林宫问题的专家把它说成是一次“和平攻势”。

苏联的真正的动机还不清楚。正如国务院官员所指出的，在这种比较暖和的气氛中所说的话是否真有诚意，还得在谈判具体问题时进行考验。

究竟接着会发生什么情况，华盛顿将密切注视限制战略武器会谈、中东谈判中的行动，裁减驻欧洲部队和四大国柏林会谈的情况。

国务院的人士说，要是在这些方面取得了进展，俄国将会同美国一样得到好处。他们说，可以想象，苏联人将希望看到柏林的分裂局面得到正式承认，如果在武器与军队的某些方面达成协议，他们将象美国一样由于经济上小花

从中东局势的进一步稳定中也会得到好处。

有些研究克里姆林宫问题的专家说，苏联人正在发出一些和解的调子，一部分是希望这将会使美国和共产党中国分得更开。在正式场合下，苏联人就美国和共产党中国最近采取的一些姿态对双方都攻击了，而在私下，苏联的外交官员承认他们担心这种友谊对他们不利。

这里研究克里姆林问题的专家告诫说，美国人不应该误认为目前双边关系的热火是一种迹象，表明苏联人已放弃他们把美国作为敌人和竞争者的观点。

有足够的迹象表明，苏联人对美国的动机是感到怀疑的，而且对美国政府的政策也是不清楚的。苏联的美国研究所最近写的一个政策文件表明，那此与

惑，对它的诚意感到怀疑。

总统被描写成为这样一个人：他试图遏制在他的国内政策中的弱点，而仍然想在全球发挥作用。

与此同时，人们认为苏联向华盛顿作出的姿态是正确无误的。

党魁勃列日涅夫三月三十日在苏共二十四大发表的讲话中批评美国时调子显然很低，他直率地说，尽管苏联不同意我们在中东和越南的政策，但它希望改善同美国的双边关系。正如一位注视克里姆林宫的人所说：“这不仅仅是一个信号——这是一个信息。”

国务院人士——他们一直是研究细微末节的字义的专家——都注意到在尼克松总统一九七一年二月二十五日的“世情咨文”中关于裁减军队的的话和勃列日涅夫在一个月以后发表的讲话之间

# 美通貨不断膨脹 人民生活日益困苦

美刊调查报告承认工人经常罢工，失业人数增多，工商业倒闭，美元越来越不值钱

【本刊讯】蒋帮《联合报》五月十四日摘要转载了十七日一期《美国新闻与世界报道》的一篇文章，标题是《通货膨胀使美国人遭到了多大的损失》，摘要如下：

“据新的调查指出，生活费用上升时，全体人均受其害。通货膨胀造成罢工、失业、减缩利润，尤其使退休者与老年人生活艰苦”。

通货不断膨胀，美元的购买力日日在缩小，为美国生活的各方面带来了深远的变化。

其中许多变化是朝更坏的——不是更好的——方面。它们指出生活习惯改变了，产生新的消费形态，对于工作有不同的态度，并激烈地修改了娱乐与消闲的方式。

利润减缩失业增多

美国新闻与世界报道周刊经济组当前的一份研究报告，详细说明所有这一切对美国国民——工资阶级、职业男女、农人、青年夫妇、退休者——的影响。报告结论说：“在今日的经济中，通货膨胀是一股最大的分裂力量，

造成社会正面临的许多问题。”

报告指出，除其他问题之外，下述情事大部可归咎于通货膨胀：

- 劳工普遍的不安定，与经常的罢工。
- 广泛的失业。
- 两千万老年人的艰苦生活。
- 公司利润的减缩，与工商业倒闭数字的增高。

通货膨胀引发某些新商业的成长，因为人们在面对每样东西都涨价的情况，便要寻求适应之道。

有家庭的人力求避免购买价格昂贵而不常用的东西，于是出租业便飞黄腾达。

美国人抱怨生活费用高，并不是最近发展出来的现象。美国从开国之初起，美元的价值一直在走下坡，有时快，有时慢。这种长期的跌落趋向一直不能挽回。

美元购买力渐减少

过去两年间，美元的购买力减少了百分之十。例如一九七〇年，物价几乎涨了百分之六。自本年初以来物价的上涨年率是

百分之二点七。

但是当局的人士中没有人相信恶性的通货膨胀已经过去。

许多民间经济学家说，美国将来能将物价的上涨率控制在百分之三至百分之四之间，算是万幸了。以一名典型的工业工人作为例子：自一九六五年至一九七一年，他的周薪自九十五美元增加到一百二十四美元，但是在实际购买力上，通货膨胀使他的增加额只等于二点七二美元。

资方亦处在相同的压力之下。飞涨的成本——以及过去两年间的滞销——将利润边际削减到二次世界大战以来的最小限度。

小企业受严重打击

小企业所受的打击尤其沉重。小企业管理署的副署长加文博士说：“在严重的通货膨胀环境中，小企业的经营是困难的。为何工商业的倒闭率上升，为何新创业的公司不敢放手去做，这便是最好的解释。”

近年来在通货膨胀压力下工人的购买力普遍地

减小之后，工会便加强了它们大幅度加薪的要求。因为利润的边际狭窄了，工商业便企图严密控制成本的增高。其结果是罢工及其他劳工的动乱次数增多。仅在一九七〇年内，因为劳工纠纷而损失六千二百万工作日，是一九五九年来的最高数字。不仅一般的工人是通货膨胀的牺牲者，各种收入的个人在财务上都有损失。

两位知名的经济学家——联邦储备局的塞德斯博士与宾夕法尼亚州立大学的布德教授——在不久即将发表的报告中得出的结论是，贫者与富者受到的损失最大。这报告调查了每年收入从五百美元至十万美元的人因美元贬值所受的影响。

塞德斯说：“通货膨胀无异抽税。从每个人的真正收入中取走一部分。但是取的标准是不同的。”

布德教授说，包括依靠社会安全计划与福利救济者在内的穷人，于通货膨胀率超过百分之五时，便跟不上；而富人发现他们的红利、利息和租金受到了损失。（文内小标题是原有的——本刊注）

【合众国际社华盛顿十八日电】参议院拨款委员会主席埃伦德（路易斯安那州民主党人）说，国债数字真是太大了，如果换成一美元的纸币，它可以连成三十五英尺宽的条子绕过月球后再返回地球，或者环绕赤道一千五百五十二圈，或者装在三千四百五十六个火车车皮里，这列火车足足有三十六英里（五十八公里）长。唯一的问题是，需要大约一百七十年来印刷这些纸币，并且需要一百名参议员全体毫不停顿地工作大约六十四年才能把这些纸币计点完。

埃伦德戏剧性地伸出双臂吼叫说：“这个数字比世界上所有国家的债务总额还要大。它的数目之大简直使人无法想象，使人感到震惊。”

【美联社华盛顿二十四日电】美国财政部今天说，它将向美国银行在国外的分行借五亿美元。

这一决定是紧接着出现国际货币危机之后作出的，这一决定表明美国正在设法把存放在欧洲的大批美元中的一部分收回来。

财政部将对美国银行在国外的分行发行有效期为三个月的特别债券。

这种特别借款的利息为百分之六点七五，比美国目前的短期存款利息要高。

这是美国为了把欧洲的一些过剩的美元弄回美国而进行的第二次努力。第一次努力是在五月的爆发美元危机以前作出的。

## 美四月份生活费继续上涨

【合众国际社华盛顿二十一日电】据劳工部今天报告，美国的生活费四月份上涨百分之零点三，同今年生活费上涨最多的一个月相等。这主要是食品和服装涨价造成的。上个月食品价格上涨百分之零点九，服装价格上涨百分之零点四。

说如果换成一美元的纸币，可以连成三十五英尺宽的条子绕过月球再返回地球

## 埃伦德惊呼美国债务大得无法想象

【美新处华盛顿二日电】下面是尼克松总统一日在记者招待会上的谈话记录：（本刊有删节）

问：勃列日涅夫主席最近表示愿意谈判从欧洲撤军问题，你在这方面是否打算支持他？

答：我们政府已经结束了对共同均衡撤军问题进行的研究。莱尔德部长上周同北大西洋公约组织的国防部长们就这个问题进行了一些磋商，国务卿罗杰斯目前正在同北大西洋公约组织各国的外长进行磋商。在这些磋商结束以后，美国以及我们的盟国将开始同苏联和其他有关国家谈判共同均衡撤军问题。

问：我们不仅有共同撤军的前景问题，而且我们还有柏林问题、限制战略武器会谈问题、欧洲的美元问题。你是否预料将在可预见的将来同欧洲领导人在他们的国土上进行会晤？

答：我不打算在不久的将来到欧洲旅行或者同欧洲领导人进行会晤。如果由于在共同撤军问题或者限制武器问题上的事态发展而有必要进行这种会晤的话，我当然会到任何地方去。

问：你将如何处置从越南回来的成万的吸海洛因的美国士兵？

答：这不仅仅是一个从越南退伍回来的人的问题，这是一个全国性的问题。这个问题主要集中在青年身上。芬奇先生和拉姆斯菲尔德先生从欧洲回来时曾指出，这不仅使在军队中服役的青年受到折磨，而且也使在欧洲旅游的青年受到折磨。我们所要做的事情是加速执行我们的全国性计划：第一条战线是杜绝来源。

问：关于越南问题的争论在很大程度上似乎已经从政策是否切合实际的问题转移到关于美国的卷入是否合乎道义的问题。有些人一直在举行示威，反对这场战争，他们说你的政府要对战争罪行负责，这种罪行不仅是指的美国士兵和公民之间发生的某种面对面的对抗，

美新处报道

## 尼克松一日在记者招待会上讲话

说联合国成员国对我联合国席位问题的态度已发生重大变化，美正同第三国和蒋帮分析形势

模轰炸的政策。你对轰炸就构成不道德的犯罪行为的这种说法有何反应？

答：我对这场战争的看法是众所周知的。我是在一种我们认为一切战争都是不道德的传统中长大的。

但是当我们考虑一下不采取行动的后果时，我认为我们就能够看出我们为什么已经做了我们所做的事情。我认为，如果允许共产党侵略者接管南越的话，那么结果不仅会使南越的一千七百万人民丧失自由；它将会使发生那种侵略的危险大大增加，而且还会使在太平洋和世界上发生一场规模更大的战争的危险大大增加。正因为如此，我一直强烈支持结束这场战争，随着我们撤退美国军队而结束我们卷入的局面，但是在结束这场战争的时候，我们不能把这个国家交给共产党人，我们要使南越人有相当大的可能来保护他们自己不受共产党的侵略。

问：如果同苏联就防御性和进攻性武器达成协议，你是准备把两个协议以条约形式提交给参议院呢还是只提交关于防御性武器的协议，而让另一个协议只当作一种谅解呢？

答：我们目前无法说协议将取何种形式。关于防御性武器反弹道导弹，问题比较简单，因为我们谈的只是一种武器系统。因此，可能以条约形式出现。关于我们所谈到的限制进攻性武器问题，就不那么简单了，因为我们有几种武器系统。我们有导弹、轰炸机、核潜艇、谅解，即在最高一级承担的义务，只

因此，在进攻性武器方面，产生的结果可能不是以条约形式出现的。在目前，可能是一种谅解，以后可能是一种条约。

问：苏联埃及条约对于你为了在中东求得一项和平解决办法而作的努力将产生什么影响？

答：苏联埃及条约的影响将表现于它对军备均势可能有何影响方面。如果在这项条约签订以后继续把武器运入中东地区，那只会意味着出现新的军备竞赛，从而可能大大危害实现和平的机会。

就我们来说，我们继续支持现在已进入第十个月的休战。我们继续谋求达成一项协议，必要时达成一项临时协议，如果有可能的话，就达成一项全面的协议。我们不会让这项条约阻挠我们为了谋求达成这项协议而作的努力。究竟是会增加实现和平的机会，还是会大大增加发生战争的机会，这将取决于苏联是否接着把武器大量运入这个地区。

问：有一些人批评你和你采取的政策，具体说到的一点是，你应当规定一个以释放全体俘虏为条件的撤退全体驻越美军的日期；如果北越不作出反应，你也没有什么损失。

答：现在，就我们而言，我们目前不打算就俘虏问题达成任何一种不会继之以行动或者不是跟行动同时作出的协议。

问：一直有人猜测，你在今年可能还要访问东南亚。你是否排除在今年秋天南越进行总统选举以前对那里进行访

答：我没有在进行总统选举以前访问南越的打算。就对东南亚其它国家的访问而言，目前我还没有任何计划。

问：从四月份以来，你一直在考虑研究对华政策问题、放宽对华贸易问题以及在联合国中的代表权问题。能否请你谈一下目前这两方的工作达到了什么阶段？

答：关于联合国问题，联合国的会员国在接纳大陆中国的问题上发生了重大的变化。我们目前正在会同在台湾的中华民国和第三国分析这种局势。我想我们的分析大概要花六星期的时间，在我们完成了我们的分析之后，我们将决定我们美国政府在今年秋天举行下届联合国会议时将采取什么立场，那时我们将就这个具体的问题发表一项声明。我们有各种可供选择的办法。

关于贸易问题，各个机构现在已经完成了它的对形势进行的研究，并且已经把它们的建议交给我了。在六月十日，我将宣布解除对以前禁止的广泛的项目实行的限制。所有这些都可以同大陆中国进行贸易的非战略性的项目。

为了全面地看待这一切，我要指出我们只是在两个方面采取了行动。但是这两个方面本身是重要的。在对旅行开门方面和为增加贸易开门方面，我们采取了重大的行动。但是我认为我们应当认识到我们仍然有一段路要走。

我们已开始走向最后同大陆中国建立比较正常的关系，并最后结束大陆中国和七亿人民同世界上其余地区隔绝的局面——这一点是极为重要的。我们认为这是一个非常值得努力争取实现的目标。

问：你计划在什么时候停止派被征士兵到越南去？

答：已经考虑了我们是否可能停止派被征士兵这个问题，我认为目前我们无法这样做。关于进一步撤军问题，我

巴组织中央发言人  
勒斯坦解放  
放人  
譴責約旦反动派妄图消灭游击队

申明不允许任何人妨碍游击队实现解放巴勒斯坦的目标

【美联社贝鲁特一日电】巴勒斯坦游击队今天声称，侯赛因国王的军队已在约旦开始了新的内战。这个游击队运动的两个高级发言人说，约旦军队第一师和第二师包围了所有在约旦北部的游击队基地，并且“对这些基地不断炮轰”。

巴勒斯坦解放组织中央委员会正式发言人卡迈勒·纳赛尔说：“一场新的、残酷的屠杀正在进行之中。”

纳赛尔和法塔赫的正式发言人卡迈勒·阿德旺在贝鲁特举行的记者招待会上讲了话。阿德旺声称他是直接从安曼到达这里的。

阿德旺说：“游击队同约旦政府的态度之间存在基本的矛盾。我们的愿望是战斗到我们解放巴勒斯坦，而约旦政府的愿望是媾和。”

“因此，他们试图消灭我们。但是我们不允许任何人妨碍实现我们的目标。”

他说，游击队不信任约旦首相塔勒，并且认为同目前的政府不能达成什么协议。

纳赛尔补充说：“如果这个政权继续同巴勒斯坦抵抗运动战斗，我们在约旦和其他地方将采取的行动将没有什么限制。”

这位发言人指责约旦军队采取的这些军事行动是“最后消灭游击队运动及其在约旦的存在”的前奏。

纳赛尔说：“包围、不断炮轰、蓄意进行挑衅，这一切实质就是要在约旦恢复内战。”

他呼吁其他阿拉伯国家迅速进行干预，“制止新的屠杀”。

《金字塔报》谴责约旦镇压游击队

【本刊讯】《金字塔报》三十一日发表社论说：

约旦又对巴勒斯坦人民反对以色列斗争的先锋队采取了军事行动，这不可能证实阿拉伯人民所重申的意见：约旦当局在采取行动永远取消巴勒斯坦抵抗运动。美国给约旦的军事援助使约旦军队打击抵抗运动。

印军政头目就印巴边界局势聚集一起策划阴谋

美报报道印“军事专家”提出干涉巴内政的三种办法

【合众国际社新德里一日电】印度总理英·甘地夫人召集三军参谋长，参加五月三十一日晚上举行的政治委员会会议。

这个由五人组成的高级内阁委员会是政府的决策机构。它作出重大的决定，然后交给内阁全会正式通过。

印度报纸报道说，政治委员会研究了同东巴局势有关的问题和由于这局势造成的印度边境地区的紧张局势。

参加这会议的有外交部长斯瓦兰·辛格、国防部长贾格吉凡·拉姆、财

德新社说印“对大批东巴人进行游击战训练”

【德新社新德里二十二日电】（记者：乔治·施皮克尔）“孟加拉国”的自由战士已经不再期望在很短的时期内将伊斯兰堡军人政权的军队赶出东巴了。

据这里的可靠消息说：大批的东巴人目前正在接受印度人对他们进行的游击战术的训练，这些印度人自己对于这种战争

马尔加什总统揭露一个大国使馆干涉马内政

并宣布马尔加什副总统因参与这一阴谋而被捕

【法新社塔那那利佛三十一日电】马尔加什共和国总统齐腊纳纳三十一日上午在这个国家西部的曼德里察拉发表的一次讲话中说，“现在政府掌握了关于一个大使馆干涉我们内政的真正文件形式的确凿证据。我们不久将向人民公布这些文件。”

他又说，“我所说的那个外国大国，尽管它的经济力量是巨大的，但和法国相反，直到目前，它没有做任何事情以帮助我们发展，而是今天还要分裂我们。它使我们的某些同胞疯狂地追求伟大，以致落到了认为出卖自己也

法新社报道 马尔加什执政党内部斗争

【法新社塔那那利佛二十五日电】观察家们认为，马尔加什执政的社会民主党执行局全体成员辞职，是去年爆发的对立派之间斗争的又一个回合。这一辞职是在社会民主党的官员——包括总书记雷桑帕在内——同齐腊纳纳总统会见之后宣布的。

执行局的成员在一封集体信中，要求国家元首负责掌握“党的命运，直至他所选择的新结构建立起来为止”。

总统在关于辞职的简短的评论中说，“执行局希望我纠正某些错误”。

这里的观察家们认为总统谈到“错误”证实了这一点：社会民主党内部

又发生了内部争执，并且说，雷桑帕直接卷入了最近这一争执。

去年十一月，雷桑帕在他任第一副总和和内政部长的时候，谣传同一起反政府的“阴谋”有牵连。对雷桑帕采取的第一个行动，是解除了他的某些职务，如内政部长的职务。

今年二月，在内阁改组后雷桑帕降职为第二副总统，他的内政部长职务换为农业部长职务。

然而，他仍然是社会民主党总书记。现在，执行局全体成员的辞职，为除掉雷桑帕的最后一个政权堡垒开辟了道路。

第一种方案因难民不愿意再进行三个月战争而遇到阻碍。尽管反对派施加压力，但英·甘地总理也已拒绝在现在承认孟加拉国。

第二种办法同一九五一年被甘地夫人的已故父亲贾瓦哈拉尔·尼赫鲁所拒绝的建议相似。

反对第三种方案的观点是：虽然军事专家们认为印度能够轻而易举地在东巴、西巴两条战线上打仗，但是如果共产党中国来援助它的盟国巴基斯坦的话，那么，印度是能够在第三条战线上打仗的。

第三种方案因难民不愿意再进行三个月战争而遇到阻碍。尽管反对派施加压力，但英·甘地总理也已拒绝在现在承认孟加拉国。

第二种办法同一九五一年被甘地夫人的已故父亲贾瓦哈拉尔·尼赫鲁所拒绝的建议相似。

反对第三种方案的观点是：虽然军事专家们认为印度能够轻而易举地在东巴、西巴两条战线上打仗，但是如果共产党中国来援助它的盟国巴基斯坦的话，那么，印度是能够在第三条战线上打仗的。

第三种方案因难民不愿意再进行三个月战争而遇到阻碍。尽管反对派施加压力，但英·甘地总理也已拒绝在现在承认孟加拉国。

第三种方案因难民不愿意再进行三个月战争而遇到阻碍。尽管反对派施加压力，但英·甘地总理也已拒绝在现在承认孟加拉国。

第三种方案因难民不愿意再进行三个月战争而遇到阻碍。尽管反对派施加压力，但英·甘地总理也已拒绝在现在承认孟加拉国。

第三种方案因难民不愿意再进行三个月战争而遇到阻碍。尽管反对派施加压力，但英·甘地总理也已拒绝在现在承认孟加拉国。

持的。

很可能是美国……但是还没有得到证实。总统只是谈到一个外国帝国主义大国的使馆，而马尔加什同人民中国和苏联没有外交关系。

【法新社塔那那利佛一日电】马尔加什共和国总统齐腊纳纳一日下午说，“如果雷桑帕危害了我的生命，我认为这不是什么大事，但是，这显然是损害祖国的最高利益的行为，谈不上齐腊纳纳仁慈的问题。”

国家元首在接见马尔加什社会民主党全体议员时继续说：“雷桑帕是我很喜爱的人。我曾提醒他对许多问题要加以警惕，因为我把他看作是一个年轻的兄弟。我信任他，出于友爱，我曾指定他是政

【路透社开罗三十一日电】萨达特总统今晚颁布了一项法令，成立一个一百人委员会来监督这个国家唯一的政党阿拉伯社会主义联盟的新的选举。

委员会成员包括埃及驻莫斯科大使加利卜。委员会是由国务委员会主席优素福领导的。

萨达特总统将于二日同委员会的委员们会谈，重新选举的日期还未定。

【路透社开罗三十一日电】萨达特总统今天答应释放未加审讯被拘的所有公民，并下令警察调查埃及每一个被捕的人的问题。

在他下这个令以前，他曾经主持一个仪式，当时烧毁了现已解散的国家保安机构记录的电话谈话的录音带和收集的秘密档案。

目前仍在开罗郊区监狱中的那些人之中有曾经组织这个治安网的前内政部长戈马。他可能和前副总统萨布里以及在萨达特总统在清洗主要的左派政界人士时被解职的其他人一道面临审讯。

处理了大约一百八十五卷录音带。官员们说，其中有包括关于推翻萨达特的阴谋的重要情况，这些录音带是在萨布里、戈马等人家中搜出来的。

【中东社开罗三十一日电】内政部发表声明说，萨达特总统下令，在治安机构内，法律的至高无上权威应当占统治地位，而同时，应当坚决对付人民的敌人。

总统说，应当作出一切可能的努力加强武装部队后面的国内战线。

声明说，通过烧毁录音带使得这样一个偏差阶段告结束。

阿联《金字塔报》主笔海卡尔说

阿联面临的大问题是防止政治剧变重演

【路透社开罗二十七日电】《金字塔报》主笔海卡尔在这里说：埃及现在面临的大问题是如何防止本月早些时候这个国家遭到的政治剧变重演。

海卡尔在《金字塔报》准备发表的文章中追述，在一九六七年（阿以战争）失败以后不久发生了一次类似的危机，当时

权的继承人。但是，他宁愿走国家所谴责的另一条道路，即背叛的道路。他宁愿同一个外国大国搞阴谋，以便分裂我们和满足他的个人欲望。因此，我采取了一些必要的措施，以便制止他的那种损害祖国的命运的野心”。

齐腊纳纳总统接着宣布，“雷桑帕现在已被警察逮捕”。在谈到与这一阴谋有牵连的外国大国的

【法新社塔那那利佛一日电】马尔加什共和国总统齐腊纳纳一日下午说，“如果雷桑帕危害了我的生命，我认为这不是什么大事，但是，这显然是损害祖国的最高利益的行为，谈不上齐腊纳纳仁慈的问题。”

国家元首在接见马尔加什社会民主党全体议员时继续说：“雷桑帕是我很喜爱的人。我曾提醒他对许多问题要加以警惕，因为我把他看作是一个年轻的兄弟。我信任他，出于友爱，我曾指定他是政

【路透社开罗三十一日电】萨达特总统今晚颁布了一项法令，成立一个一百人委员会来监督这个国家唯一的政党阿拉伯社会主义联盟的新的选举。

委员会成员包括埃及驻莫斯科大使加利卜。委员会是由国务委员会主席优素福领导的。

萨达特总统将于二日同委员会的委员们会谈，重新选举的日期还未定。

【路透社开罗三十一日电】萨达特总统今天答应释放未加审讯被拘的所有公民，并下令警察调查埃及每一个被捕的人的问题。

在他下这个令以前，他曾经主持一个仪式，当时烧毁了现已解散的国家保安机构记录的电话谈话的录音带和收集的秘密档案。

目前仍在开罗郊区监狱中的那些人之中有曾经组织这个治安网的前内政部长戈马。他可能和前副总统萨布里以及在萨达特总统在清洗主要的左派政界人士时被解职的其他人一道面临审讯。

处理了大约一百八十五卷录音带。官员们说，其中有包括关于推翻萨达特的阴谋的重要情况，这些录音带是在萨布里、戈马等人家中搜出来的。

【中东社开罗三十一日电】内政部发表声明说，萨达特总统下令，在治安机构内，法律的至高无上权威应当占统治地位，而同时，应当坚决对付人民的敌人。

总统说，应当作出一切可能的努力加强武装部队后面的国内战线。

声明说，通过烧毁录音带使得这样一个偏差阶段告结束。

除已故阿密尔元帅（当时的埃及部队指挥官）政治的权力中心。

海卡尔说，这两个插曲是“恶梦”，而这个国家都“奇迹般地”逃过了它们。

海卡尔说，埃及人民必须设法使这类剧变不会再度发生，因为这种奇迹也许不会连续出现三

萨达特主持销毁阿联前公安机构的录音带  
他颁布法令组成百人委员会监督执政党的新选举



## 黎巴嫩《自由》杂志刊载谈中美关系的文章

## 《美国在印支的失败；人民中国的胜利》

【本刊讯】在贝鲁特出版的《自由》杂志第五六六期（五月十日）上刊登了一篇题为《中美关系——美国在印度支那的失败；人民中国的胜利》的文章，摘要如下：

各国通讯社刚一转载中国接待美国乒乓球队和美国政府准备对中国实行更加灵活的政策声明消息的时候，苏联机会主义的传声筒就开始攻击中国的政策。贝尔·法尔哈特在《消息报》上说：你看，当美国的立场一转变，中国就大胆地实行了这种“开放”政策，这本身就是一个问题。然而，苏联的传声筒并没有看到这一新的事件。

一九六八年尼克松当选为美国总统的时候，曾发表过声明（当时中国的进步已是很明显的了，美国在越南战场上的军事失败越来越严重）说：“我不想联合苏联反对中国，因为这样作将是很危险的。我今天的目的是想使中国的领导人能得出苏联已经得出的结论，那就是必须和平共处。因为，如果我们看到日本、南朝鲜、泰国、南越等国家，看到这些国家生产的东西是中国生产的几倍，并且，我们继续帮这些国家，并使之强大起来，也许军事力量能够构成我们和中国之间的一道墙，到那时，也只能到那时，中国人将由于害怕核威胁和

美国的力量而依靠苏联的路线。”

尼克松敌视中国的声明发表三年后的今天，美国突然发表了一个“接近”中国的声明，这是美国的后退，直到今年还在逐步后退。对人民中国抱有敌视、恫吓的尼克松，特别在美国乒乓球队访问中国之后宣称：“中美关系揭开了新的一页。”

那是因为，现在美国政策的失败更加明显，它只有承认失败，或者用胜利和乐观的前景来掩盖这种失败，别无其他办法。

中国特别注意经济发展，她现在能够在世界上起作用，她本身已是一个大国。

美国外交部长罗杰斯所谈的“开放”，决不意味着中国放弃了革命、放弃阶级斗争、放弃马克思主义的原则和革命路线；中国没有在任何一天宣布她的“开放”是思想上的开放，她也没讲要和美国建立经济关系，她也没有要求过外国的资本和西方公司来国内投资。

中国所执行的经济关系不同于苏联和东欧一些国家所执行的经济关系。苏联要求意大利资本家为它建造年产五万辆菲亚特小型消费汽车工厂，而中国为了发展生产获取先进工业的样板是为了生产上的需要，比如说中国想得到“波音”飞机的标本。

中国邀请西方记者访

问，并不证明她后退。从中国总理周恩来的声明中可以看出：他号召揭开中美两国人民关系的新一页，而不是两国政府。

关于建立经济关系，制订可以从中国进口的货单和尼克松总统本人访问北京，这都是出自美国人之口，还没有听到中国对此的反映，在北京一次也没有谈到美国与人民中国的经济和政治关系已经活跃起来。

所有这一切都表明，美国的立场，是由于美国对外政策的失败，特别是敌视中国和它在东南亚侵略政策的失败所致。它想转失败为“胜利”，打开乐观的前景，以便把“和平共处”强加给中国。

苏联利用美国的宣传来诽谤中国，证明它是欺

骗人民的帝国主义国家，只要我们看一下苏联作为世界革命先锋队作用上的倒退，就更加清楚地知道这种诽谤的借口。

另一因素，对了解美国对中国的态度也很重要，那就是美国在东南亚的失败，引导革命者打败美国侵略军和它的仆从军的毛泽东军事思想和战略思想得到大传播，这种局面，不仅在东南亚，而且，还包括其他落后国家，在那里，苏联意识形态的影响已经消失，中国做法则不同，它坚决支持人民解放运动。

最后，约束美国改变其立场的一个因素，就是一些国家承认了人民中国，和她建立了外交关系，并要求她加入联合国。

## 美民意测验表明

## 美多数人赞成恢复我联合国席位

【美联社纽约一日电】哈里斯进行的一次民意测验表明，美国人现在已改变态度，转而赞成接纳共产党中国——百分之四十八赞成，百分之二十七反对，剩下百分之二十五未表示态度。

哈里斯今天在《纽约邮报》上写道，在一九六八年选举以后不久，民意测验结果是百分之五十四反对，百分之三十二赞成，在一九六四年，民意测验结果是百分之七十三反对，百分之十赞成。

哈里斯把这称为“近来美国态度表现出的最引人注目的变化之一”。

他认为引起这种变化的部分原因是美国乒乓球队最近访问了中国。他说：“更根本的原因是人们愈来愈认识到赤色中国是一个大国，共产党人在那里已经进行了二十多年的控制。”

## 新加坡《民报》专稿

## 美国对华政策已陷入混乱

【本刊讯】新加坡《民报》三十日刊登一篇专稿，题为《出尔反尔。棋盘大乱——评美国对华政策》，摘要如下：

在乒乓球坛上，中国雄风如昔，玩球时得心应手，美妙如高明的杂技表演。在外交上，中国如其打乒乓球，往往是在战略上采取“主动进攻”，而进攻之战术则采取“近台快攻”。打乒乓球时是这样，打仗时也是这样，中国人民解放军的战略思想是争主动权，要主动进攻敌人，在战术上经常采取“近战夜战”。这整套战略战术，运用到外交上，就是争取外交主动权，而且是逼近对手，打得对手措手不及，招架无力，乃至全军覆没。

## 乒乓战术与外交战术

中国对美国开展的外交攻势，一如中国乒乓球队打乒乓球一样，采取“近台快攻”，而且“连续作战”。中国邀请美国乒乓球队及数名记者访问中国，这一着棋大大地使美国白宫感到意外。美国总统连忙抛出几项“法宝”应付，但所推出的不外是解除同中国贸易的限制，欢迎中美记者及专业人员互相访问之类。对此，中国方面一直没有做出反应，中国方面感兴趣的是同美国人民打交道，而白宫的尼克松呢？中国却“好少理”呢！尽管尼克松一而再，再而三地说要同中国改善关系，还抛出一个又

对美国官方却一点反应也没有。这是耐人寻味的，这也是我们观察中美关系时不能忽视的。

连日来，北京电台及报章，仍然没有停息反对美帝的宣传，也没有停息对尼克松政府与尼克松主义的猛烈抨击。凡此种种，在在说明：中国对美国的外交上的“近台快攻”，其主要作用在于团结美国人民，加强中美两国（注意是“人民”）的友谊与团结，更最大限度地孤立尼克松，粉碎尼克松主义。

## 三心两意 患得患失

中国的外交攻势，已产生了显著的战果，争取到了美国人民的更大的好感，使美国官方二十年苦心策划推行的“反华仇华恐怖”宣传一下子就象被汹涌巨浪冲垮了的堤岸，整个崩溃。白宫所受的冲击也是显而易见的。为了应付中国攻势的策略问题，总统尼克松与副总统阿格纽要唱起反调来，两个老总的“两部合唱”唱乱了拍子，唱走了调，而整个白宫，也是乱糟糟。

在“乒乓外交攻势”开展之前，尼克松一再强调要同中国改善关系，希望

了一些物品输入中国的限制，那时，中国方面毫无反应，使尼克松讨了个没趣。到了名古屋第三十一届世界乒乓球赛之后，“柳暗花明又一村”，中国采取了主动，而美国白宫方面却一时不知所措，乱抛法宝，硬把中国的行动说成是对自己的“友好表示”，完全表错了情。甚至感到中国的攻势“来势迅猛”，步步逼近，弄得白宫谋士夜夜难眠。白宫的新闻官跑出来却说：不要把美国乒乓球队访问中国的事情看得太重要，副总统阿格纽更干说美国人访华这件事，已被“共方利用”，美国人已“上了中国人的当”。

这种情况，反映了白宫的要员在对华政策方面，有一种很矛盾的心理：三心两意，患得患失，先是埋怨中国方面不肯“打交道”，后来却暗怪中国“不来不来，一来就来得那么突然，而且来势迅猛”。

## 出尔反尔 棋盘大乱

在中国的外交攻势的冲击之下，美国对华政策也面临大破产的危机。

四月二十八日晚，美国国务院发表

个中国政府”谈判来解决，美国自认无法解决这个问题。按这个声明看来，美国在台湾主权问题已有了某种程度的后退，不敢再以台湾的“太上皇”的身份说话了。然而，时间相隔不到二十四小时，

即在国务院声明发表的次日晚上，尼克松总统就在记者招待会上公开反驳国务院的声明，说国务院的“国共直接谈判”的建议是“完全不切实际的”。尼克松还干脆警告说：“国共直接谈判”，将是“大鱼吃小鱼”，意思是“台湾”会让中国“吃掉”。这说明了尼克松一伙根本不肯承认台湾是中国的神圣领土，暴露了尼克松一伙坚持要霸占中国的领土台湾。

从国务院与尼克松总统的自相矛盾的声明与言论，我们不难看出美国统治集团内部对华政策已陷入混乱，这种混乱，又是美国国内人民的压力与世界舆论的冲击的结果。如果美国统治集团内部有人要求改变二十年来的对华政策，那是由于民间的压力与国际形势的冲击所逼成的，并不是美国当政者主动“思变”。

尼克松一伙人还有一种很复杂的心理：同中国打交道，希望中国出现修正主义，重蹈赫鲁晓夫的复辙，进而使中国山河改变颜色；然而，看起来去，却不见中国有“改变颜色”的苗头，所以，又表现出十分失望的心情。（文内

日报报道贝却敌在东京的谈话

## 《中国的基本要求是从台湾撤退美军》

【本刊讯】日本《产经新闻》五月十五日刊登一条消息，题目是《中国的基本要求是从台湾撤退美军——中国通贝却敌记者来日》，全文如下：

大力报道印度支那和中国问题的澳大利亚记者贝却敌，十四日下午乘飞机到达日本。

在羽田机场的特别接待室里，贝却敌记者发表了谈话，要点如下：

一、中国的对美关系的基本立场，在一九六八年十一月二十六日的中国外交部的声明中已经提出。这就是，如果美国从台湾和台湾海峡撤兵，那么在和平共处五项原则的基础上，中美关系是能够解决的。在此，重要的问题是，这个声明的提法。也就是说，没有涉及归还台湾的问题，只是注意关系到中国的安全的问题，即敌对的外国军队占领着的问题。换言之，就是把有关台湾的军事问题和政治、外交问题明确地区别开来，不是要求美国采取外交上的、政治上的措施，而是要求它采取军事上的措施——撤退美军。

我这次在北京，从外交部负责人那里证实了这件事，并且在巴黎的电视座谈会上，我讲述了这种见解。几天以前，我从驻巴黎的中国大使那里也得到了证实：中国的这种立场没有改变。

二、文化革命的风暴时期过去之后，中国已开始对国际问题寄予重大的关心，这是事实。而且无疑地也注意到了这样的事实：美国的相当高级的人物，如被提名为下届总统候选人的民主党参议院议员麦戈文等人提倡承认中国，促进中国加入联合国的气氛越来越浓，美国对中国的政策正在改变。

三、据说，八个月前，尼克松总统就向欧洲派人，想同中国方面进行接触。

这些特使目前不在美国政府中任职，但他们是到不久以前为止曾在美国政府里任职的人，如果可能的话，想把他们派往北京。

目的是说明尼克松总统关于中国问题的想法。换句话说，尼克松总统采取了主动。但是，我想，如果尼克松总统认为中美关系同美国与印度支那的关系可以分开，那是幻想。所以，不能认为这些特使取得了巨大成果。

## 黎巴嫩《自由》杂志刊载谈中美关系的文章

## 《美国在印支的失败；人民中国的胜利》

【本刊讯】在贝鲁特出版的《自由》杂志第五六六期（五月十日）上刊登了一篇题为《中美关系——美国在印度支那的失败；人民中国的胜利》的文章，摘要如下：

各国通讯社刚一转载中国接待美国乒乓球队和美国政府准备对中国实行更加灵活的政策声明消息的时候，苏联机会主义的传声筒就开始攻击中国的政策。贝尔·法尔哈特在《消息报》上说：你看，当美国的立场一转变，中国就大胆地实行了这种“开放”政策，这本身就是一个问题。然而，苏联的传声筒并没有看到这一新的事件。

一九六八年尼克松当选为美国总统的时候，曾发表过声明（当时中国的进步已是很明显的了，美国在越南战场上的军事失败越来越严重）说：“我不想联合苏联反对中国，因为这样作将是很危险的。我今天的目的是想使中国的领导人能得出苏联已经得出的结论，那就是必须和平共处。因为，如果我们看到日本、南朝鲜、泰国、南越等国家，看到这些国家生产的东西是中国生产的几倍，并且，我们继续帮这些国家，并使之强大起来，也许军事力量能够构成我们和中国之间的一道墙，到那时，也只能到那时，中国人将由于害怕核威胁和

美国的力量而依靠苏联的路线。”

尼克松敌视中国的声明发表三年后的今天，美国突然发表了一个“接近”中国的声明，这是美国的后退，直到今年还在逐步后退。对人民中国抱有敌视、恫吓的尼克松，特别在美国乒乓球队访问中国之后宣称：“中美关系揭开了新的一页。”

那是因为，现在美国政策的失败更加明显，它只有承认失败，或者用胜利和乐观的前景来掩盖这种失败，别无其他办法。

中国特别注意经济发展，她现在能够在世界上起作用，她本身已是一个大国。

美国外交部长罗杰斯所谈的“开放”，决不意味着中国放弃了革命、放弃阶级斗争、放弃马克思主义的原则和革命路线；中国没有在任何一天宣布她的“开放”是思想上的开放，她也没讲要和美国建立经济关系，她也没有要求过外国的资本和西方公司来国内投资。

中国所执行的经济关系不同于苏联和东欧一些国家所执行的经济关系。苏联要求意大利资本家为它建造年产五万辆菲亚特小型消费汽车工厂，而中国为了发展生产获取先进工业的样板是为了生产上的需要，比如说中国想得到“波音”飞机的标本。

中国邀请西方记者访

问，并不证明她后退。从中国总理周恩来的声明中可以看出：他号召揭开中美两国人民关系的新一页，而不是两国政府。

关于建立经济关系，制订可以从中国进口的货单和尼克松总统本人访问北京，这都是出自美国人之口，还没有听到中国对此的反映，在北京一次也没有谈到美国与人民中国的经济和政治关系已经活跃起来。

所有这一切都表明，美国的立场，是由于美国对外政策的失败，特别是敌视中国和它在东南亚侵略政策的失败所致。它想转失败为“胜利”，打开乐观的前景，以便把“和平共处”强加给中国。

苏联利用美国的宣传来诽谤中国，证明它是欺

骗人民的帝国主义国家，只要我们看一下苏联作为世界革命先锋队作用上的倒退，就更加清楚地知道这种诽谤的借口。

另一因素，对了解美国对中国的态度也很重要，那就是美国在东南亚的失败，引导革命者打败美国侵略军和它的仆从军的毛泽东军事思想和战略思想得到大传播，这种局面，不仅在东南亚，而且，还包括其他落后国家，在那里，苏联意识形态的影响已经消失，中国做法则不同，它坚决支持人民解放运动。

最后，约束美国改变其立场的一个因素，就是一些国家承认了人民中国，和她建立了外交关系，并要求她加入联合国。

## 美民意测验表明

## 美多数人赞成恢复我联合国席位

【美联社纽约一日电】哈里斯进行的一次民意测验表明，美国人现在已改变态度，转而赞成接纳共产党中国——百分之四十八赞成，百分之二十七反对，剩下百分之二十五未表示态度。

哈里斯今天在《纽约邮报》上写道，在一九六八年选举以后不久，民意测验结果是百分之五十四反对，百分之三十二赞成，在一九六四年，民意测验结果是百分之七十三反对，百分之十赞成。

哈里斯把这称为“近来美国态度表现出的最引人注目的变化之一”。

他认为引起这种变化的部分原因是美国乒乓球队最近访问了中国。他说：“更根本的原因是人们愈来愈认识到赤色中国是一个大国，共产党人在那里已经进行了二十多年的控制。”

## 新加坡《民报》专稿

## 美国对华政策已陷入混乱

【本刊讯】新加坡《民报》三十日刊登一篇专稿，题为《出尔反尔。棋盘大乱——评美国对华政策》，摘要如下：

在乒乓球坛上，中国雄风如昔，打球时得心应手，美妙如高明的杂技表演。在外交上，中国如其打乒乓球，往往是在战略上采取“主动进攻”，而进攻之战术则采取“近台快攻”。打乒乓球时是这样，打仗时也是这样，中国人民解放军的战略思想是争主动权，要主动进攻敌人，在战术上经常采取“近战夜战”。这整套战略战术，运用到外交上，就是争取外交主动权，而且是逼近对手，打得对手措手不及，招架无力，乃至全军覆没。

## 乒乓战术与外交战术

中国对美国开展的外交攻势，一如中国乒乓球队打乒乓球一样，采取“近台快攻”，而且“连续作战”。中国邀请美国乒乓球队及数名记者访问中国，这一着棋大大地使美国白宫感到意外。美国总统连忙抛出几项“法宝”应付，但所推出的不外是解除同中国贸易的限制，欢迎中美记者及专业人员互相访问之类。对此，中国方面一直没有做出反应，中国方面感兴趣的是同美国人民打交道，而白宫的尼克松呢？中国却“好少理”呢！尽管尼克松一而再，再而三地说要同中国改善关系，还抛出一个又

对美国官方却一点反应也没有。这是耐人寻味的，这也是我们观察中美关系时不能忽视的。

连日来，北京电台及报章，仍然没有停息反对美帝的宣传，也没有停息对尼克松政府与尼克松主义的猛烈抨击。凡此种种，在在说明：中国对美国的外交上的“近台快攻”，其主要作用在于团结美国人民，加强中美两国（注意是“人民”）的友谊与团结，更最大限度地孤立尼克松，粉碎尼克松主义。

## 三心两意 患得患失

中国的外交攻势，已产生了显著的战果，争取到了美国人民的更大的好感，使美国官方二十年苦心策划推行的“反华仇华恐怖”宣传一下子就象被汹涌巨浪冲垮了的堤岸，整个崩溃。白宫所受的冲击也是显而易见的。为了应付中国攻势的策略问题，总统尼克松与副总统阿格纽要唱起反调来，两个老总的“两部合唱”唱乱了拍子，唱走了调，而整个白宫，也是乱糟糟。

在“乒乓外交攻势”开展之前，尼克松一再强调要同中国改善关系，希望

了一些物品输入中国的限制，那时，中国方面毫无反应，使尼克松讨了个没趣。到了名古屋第三十一届世界乒乓球赛之后，“柳暗花明又一村”，中国采取了主动，而美国白宫方面却一时不知所措，乱抛法宝，硬把中国的行动说成是对自己的“友好表示”，完全表错了情。甚至感到中国的攻势“来势迅猛”，步步逼近，弄得白宫谋士夜夜难眠。白宫的新闻官跑出来却说：不要把美国乒乓球队访问中国的事情看得太重要，副总统阿格纽更干说美国人访华这件事，已被“共方利用”，美国人已“上了中国人的当”。

这种情况，反映了白宫的要员在对华政策方面，有一种很矛盾的心理：三心两意，患得患失，先是埋怨中国方面不肯“打交道”，后来却暗怪中国“不来不来，一来就来得那么突然，而且来势迅猛”。

## 出尔反尔 棋盘大乱

在中国的外交攻势的冲击之下，美国对华政策也面临大破产的危机。

四月二十八日晚，美国国务院发表

个中国政府”谈判来解决，美国自认无法解决这个问题。按这个声明看来，美国在台湾主权问题已有了某种程度的后退，不敢再以台湾的“太上皇”的身份说话了。然而，时间相隔不到二十四小时，

即在国务院声明发表的次日晚上，尼克松总统就在记者招待会上公开反驳国务院的声明，说国务院的“国共直接谈判”的建议是“完全不切实际的”。尼克松还干脆警告说：“国共直接谈判”，将是“大鱼吃小鱼”，意思是“台湾”会让中国“吃掉”。这说明了尼克松一伙根本不肯承认台湾是中国的神圣领土，暴露了尼克松一伙坚持要霸占中国的领土台湾。

从国务院与尼克松总统的自相矛盾的声明与言论，我们不难看出美国统治集团内部对华政策已陷入混乱，这种混乱，又是美国国内人民的压力与世界舆论的冲击的结果。如果美国统治集团内部有人要求改变二十年来的对华政策，那是由于民间的压力与国际形势的冲击所逼成的，并不是美国当政者主动“思变”。

尼克松一伙人还有一种很复杂的心理：同中国打交道，希望中国出现修正主义，重蹈赫鲁晓夫的复辙，进而使中国山河改变颜色；然而，看起来去，却不见中国有“改变颜色”的苗头，所以，又表现出十分失望的心情。（文内

日报报道贝却敌在东京的谈话

## 《中国的基本要求是从台湾撤退美军》

【本刊讯】日本《产经新闻》五月十五日刊登一条消息，题目是《中国的基本要求是从台湾撤退美军——中国通贝却敌记者来日》，全文如下：

大力报道印度支那和中国问题的澳大利亚记者贝却敌，十四日下午乘飞机到达日本。

在羽田机场的特别接待室里，贝却敌记者发表了谈话，要点如下：

一、中国的对美关系的基本立场，在一九六八年十一月二十六日的中国外交部的声明中已经提出。这就是，如果美国从台湾和台湾海峡撤兵，那么在和平共处五项原则的基础上，中美关系是能够解决的。在此，重要的问题是，这个声明的提法。也就是说，没有涉及归还台湾的问题，只是注意关系到中国的安全的问题，即敌对的外国军队占领着的问题。换言之，就是把有关台湾的军事问题和政治、外交问题明确地区别开来，不是要求美国采取外交上的、政治上的措施，而是要求它采取军事上的措施——撤退美军。

我这次在北京，从外交部负责人那里证实了这件事，并且在巴黎的电视座谈会上，我讲述了这种见解。几天以前，我从驻巴黎的中国大使那里也得到了证实：中国的这种立场没有改变。

二、文化革命的风暴时期过去之后，中国已开始对国际问题寄予重大的关心，这是事实。而且无疑地也注意到了这样的事实：美国的相当高级的人物，如被提名为下届总统候选人的民主党参议院议员麦戈文等人提倡承认中国，促进中国加入联合国的气氛越来越浓，美国对中国的政策正在改变。

三、据说，八个月前，尼克松总统就向欧洲派人，想同中国方面进行接触。

这些特使目前不在美国政府中任职，但他们是不久以前为止曾在美国政府里任职的人，如果可能的话，想把他们派往北京。

目的是说明尼克松总统关于中国问题的想法。换句话说，尼克松总统采取了主动。但是，我想，如果尼克松总统认为中美关系同美国与印度支那的关系可以分开，那是幻想。所以，不能认为这些特使取得了巨大成果。